



বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক
শাখা নিয়ন্ত্রণ ও ব্যবসা উন্নয়ন বিভাগ
প্রধান কার্যালয়, কৃষি ব্যাংক ভবন
৮৩-৮৫ মতিঝিল বানিজ্যিক এলাকা, ঢাকা-১০০০।

ফোন : ৯৫৭৪০২৫
৯৫৬০০৩১-৩৫/২৫০
ইমেইল : dgmcbcd@krishibank.org.bd

নং-প্রকা/শানিব্যাউবি-১(২৭)অংশ-২/২০১৮-২০১৯/১৮২৬(১২৫০)

তারিখ : ১৯.০৬.২০১৯

- ০১। সকল বিভাগীয় মহাব্যবস্থাপক, বিভাগীয় কার্যালয়
- ০২। মহাব্যবস্থাপক, স্থানীয় মুখ্য কার্যালয়, ঢাকা
- ০৩। উপ মহাব্যবস্থাপক, কর্পোরেট শাখাসমূহ
- ০৪। সকল মুখ্য আঞ্চলিক/আঞ্চলিক ব্যবস্থাপক, আঞ্চলিক কার্যালয়
- ০৫। সকল বিভাগীয়/আঞ্চলিক নিরীক্ষা কর্মকর্তা, বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক।
- ০৬। সকল শাখা ব্যবস্থাপক (মুখ্য আঞ্চলিক/আঞ্চলিক ব্যবস্থাপক-এর মাধ্যমে)
বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক।

**বিষয় : Issuance of a directive to all government officials for monitoring
of children's issues during their programme visit in field.**

প্রিয় মহোদয়,

উপর্যুক্ত বিষয়ে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, অর্থ মন্ত্রণালয়, আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ, বিশেষায়িত ব্যাংক-১ শাখা-র ২৮ মে ২০১৯ তারিখের পত্র নং ৫৩.০০.০০০০.৩২১.১৬.০০১.১৬.১৩১ এতদসঙ্গে সংযুক্ত করা হলো।

০২। ২০১২ সালে ইউনিসেফ শিশু অধিকার ও ব্যবসা সংক্রান্ত নীতিমালা তৈরী করে। উক্ত নীতিমালার ১০টি অনুচ্ছেদে কর্মক্ষেত্র, বাজার এবং ব্যবসা কেন্দ্রিক পরিবেশ ও কমিউনিটিতে শিশুর অধিকার রক্ষার বিষয়ে উপযুক্ত নির্দেশনা দেয়া আছে (কপি সংযুক্ত)। কর্মজীবী মা ও তাদের শিশুর অধিকার রক্ষায় সহায়তার জন্য ইউনিসেফ মাদার্স এট ওয়ার্ক কর্মসূচি গ্রহন করে। এই কর্মসূচিতে কর্মজীবী মায়েদের জন্য সাতটি সুযোগ নিশ্চিত করেছে- সন্তানকে বুকের দুধ খাওয়ানোর ব্যবস্থা, এরজন্য সহায়ক কর্মপরিবেশ, শিশু সেবা কেন্দ্র, মাতৃত্বকালীন ছুটি, আর্থিক ও চিকিৎসা সুবিধা, চাকুরীর সুরক্ষা ও বৈষম্যহীনতা এবং স্বাস্থ্য সুরক্ষা।

০৩। এমতাবস্থায়, শিশু অধিকার আইনের আওতায় UNICEF এর সহায়তায় প্রস্তাবিত Local Governance for Children (LGC) Programme এর শিশু অধিকার ও বিকাশ সংশ্লিষ্ট বিষয়/কর্মসূচি পরিবীক্ষণ করার নিমিত্ত সরকারী কর্মকর্তাগণ অফিস পরিদর্শনে গেলে যাতে অত্র অফিস ব্যবস্থাপনায় শিশু অধিকার যথাযথভাবে সংরক্ষিত পান তারজন্য সকল প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহন করার জন্য অনুরোধ করা হলো।

০৪। এতদ্বিষয়ে করণীয় নির্ধারণের সহায়ক হিসেবে জাতিসংঘ শিশু অধিকার সনদ সংযুক্ত করা হলো।

০৫। বিষয়টি জরুরী।

সংযুক্তি : বর্ণনামতে।

আপনার বিশ্বস্ত,

(মোহাম্মদ মনিরুল ইসলাম)

উপ-মহাব্যবস্থাপক

নং-প্রকা/শানিব্যাউবি-১(২৭)অংশ-২/২০১৮-২০১৯/১৮২৬(১২৫০)

তারিখ : ১৯.০৬.২০১৯

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহনের জন্য অনুলিপি প্রেরণ করা হলোঃ-

- ০১। চীফ স্টাফ অফিসার, ব্যবস্থাপনা পরিচালক মহোদয়ের সচিবালয়, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
- ০২। স্টাফ অফিসার, উপ-ব্যবস্থাপনা পরিচালক মহোদয়গণের সচিবালয়, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
- ০৩। স্টাফ অফিসার, মহাব্যবস্থাপক / অধ্যক্ষ, স্টাফ কলেজ মহোদয়ের দপ্তর, বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
- ০৪। সকল উপ-মহাব্যবস্থাপক/সচিব, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা। - পত্রটি ওয়েবসাইটে আপলোড দেবার জন্য উপ-মহাব্যবস্থাপক, আইসিটি অপারেশন বিভাগকে অনুরোধ করা হলো।
- ০৫। নথি/মহানথি।

(মোঃ ইয়াহিয়া হুইয়া)

উর্ধ্বতন মুখ্য কর্মকর্তা

স্মারক: ০৪.০০.০০০০.৫১২.৩৫.০৯৭.১৭.২২১

তারিখ: ০১ জ্যেষ্ঠ ১৪২৬
১৫ মে ২০১৯

বিষয়: Issuance of a directive to all government officials for monitoring of children's issues during their programme visit in field

সূত্র: Edouard Beigbeder, Representative, UNICEF Bangladesh-এর আবেদন তারিখ: ২৮.০৪.২০১৯

উপর্যুক্ত বিষয়ে প্রাপ্ত পত্রের চিত্রপ্রতিলিপি এইসঙ্গে প্রেরণ করা। UNICEF-এর সহায়তায় প্রভাবিত Local Governance for Children (LGC) Program-এর শিশু অধিকার উন্নয়ন ও বিকাশের লক্ষ্যে কাজ করছে। UNICEF-এর কর্মসূচি অনুযায়ী সরকারি কর্মকর্তাগণ সরকারি অফিস পরিদর্শনে গেলে শিশুদের সংশ্লিষ্ট নিয়ম/কর্মসূচি পরিবীক্ষণ করার নিমিত্ত সকল মন্ত্রণালয়/বিভাগ/দপ্তর/সংস্থা/কার্যালয়কে নির্দেশনা প্রদানের জন্য UNICEF কর্তৃক মন্ত্রিপরিষদ বিভাগকে অনুরোধ জানানো হয়েছে।

৪১। এমতাবস্থায়, প্রতিনিধি UNICEF কর্তৃক প্রেরিত পত্রের আলোকে যথাযথ ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংস্কৃতি: বর্ণনামতে এক পৃষ্ঠা।

(মোঃ ছাইফুল ইসলাম)
উপসচিব

ফোন: ৯৫৭৫৪৪৭

ই-মেইল: dfal_sec@cabinet.gov.bd

বিতরণ:

০১. সিনিয়র সচিব/সচিব/ডায়েরপ্রাপ্ত সচিব, মন্ত্রণালয়/বিভাগ।
০২. বিভাগীয় কমিশনার, (সকল)।
০৩. জেলা প্রশাসক, (সকল)।
০৪. Edouard Beigbeder, Representative, UNICEF Bangladesh

সচিব-সচিব (বিশেষায়িত ব্যাংক) এর দপ্তর	
ডায়েরী নম্বর ২২০	তারিখ:
সহঃ/সিঃ সহকারী সচিব	বিঃ ব্যাংক-১
সহঃ/সিঃ সহকারী সচিব	বিঃ ব্যাংক-২
স্বাক্ষর	

১৫/৫/১৯
২৩.৫.১৯

Office of the Representative
 United Nations Children's Fund | Bangladesh
 173, Office Complex, 1 Minto Road, Dhaka 1000, Bangladesh
 T: +880 2 55422400 | Facebook: (18802) 9335641-42 | bangladesh@unicef.org | www.unicef.org.bd

28 April 2019

Mr. Mohammad Shafiqul Alam
 Cabinet Secretary
 Cabinet Division
 Bangladesh Secretariat
 Ramna, Dhaka 1000.

মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ	
মন্ত্রিপরিষদ সচিবের কার্যালয়	
<input type="checkbox"/> স্বাধীনতা সড়ক	<input type="checkbox"/> সচিব মহল
<input type="checkbox"/> পূর্ব	<input type="checkbox"/> পশ্চিম
তারিখ: ২৮/০৪/১৯	কর্তৃপক্ষ: ০২১০(১)২০
<input checked="" type="checkbox"/> শিক্ষা	<input type="checkbox"/> স্বাস্থ্য
<input type="checkbox"/> শিশু	<input type="checkbox"/> পরিবার
<input type="checkbox"/> খাদ্য	<input type="checkbox"/> শ্রম
<input type="checkbox"/> পরিবেশ	<input type="checkbox"/> নারী
<input type="checkbox"/> কৃষি	<input type="checkbox"/> মৎস্য
<input type="checkbox"/> পরিবহন	<input type="checkbox"/> বিদ্যুৎ
<input type="checkbox"/> অন্যান্য	<input type="checkbox"/> অন্যান্য

Subject: Letter of request: Issuance of a directive to all government officials for monitoring of children's issues during their programme visit in field.

Dear Mr. M Shafiqul Alam,

In support of the government of Bangladesh's Seventh Five-Year Plan and efforts toward achieving Sustainable Development Goals, UNICEF has been working with the Cabinet Division to promote a number of child-responsive policies including generation of data and evidence and evidence-based planning and budgeting for children. Among these initiatives, the Government's Local Governance for Children (LGC) Programme, led by a National Steering Committee, housed at the District & Field Admin Wing of Cabinet Division, supports sub-national level sectoral departments to identify children's priorities by community consultations and its inclusion in the local development plans.

While the Local Governance for Children programme supports and strengthen capacity and coordination in planning and oversight of the implementation of child-related projects and programmes at sub-national levels, it would greatly benefit from a more coherent approach and a high-level guidance from national level on oversight and monitoring activities. It is well recognized that monitoring is an integral part of the regular work being done by respective ministries, directorates and sectoral departments.

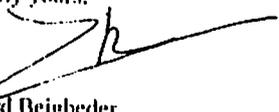
Refer to an important recommendation came in the National Steering Committee meeting chaired by the Cabinet Division, I would like to request of your kind consideration for issuance of a common directive by the Cabinet Division to all the ministries and directorates to include the monitoring of children-related interventions and programmes by all sectoral officials when undertaking field visits.

It would encourage a coordinated approach to put children at the centre of development agenda.

We believe that it would bring lot of positive outcomes in achieving better results for all children of Bangladesh. Performance of field level officials could be enhanced with greater enthusiasm and coordination among the sectors.

I would like to take this opportunity to convey my appreciation of your continuous collaboration and support to UNICEF in promoting child rights and putting children at the centre of development efforts.

I look forward to your kind cooperation.

Sincerely yours,

 Edouard Beigbeder
 Representative
 UNICEF Bangladesh

சென்னை / மதுரை

48-49